Vacuum Pumps

Instrumentation

Fittings and Valves



LEYBOLD VACUUM

GA 03.107/10.02



RUVAC WA/WAU 151/251/501/1001/2001

Roots pumps

Cat. No. 117 10/20/30/40/50 117 11/21/31/41/51 118 31/41/51

117 24/34/44

917 10/20/30/40/50 917 11/21/31/41/51

Operating Instructions

Contents

		Page
1	Description	
1.1	Design and function	
1.2	Standard specification	6
1.3	Technical data	7
1.4	Accessories	9
2	Transportation and storage	10
3	Installation and connection	11
3.1	Installation	
3.2	Filling in of the lubricants	11
3.3	Electrical connections	
3.4	Connection of the flanges	14
4	Operation	15
4.1	Start-up	
4.2	Operation	
4.3	Shutdown and storage	
4.4	Changing from vertical to horizontal flow .	16
5	Maintenance	18
5.1	Safety information	
5.2	Oil change / gear box	
5.3	Oil change/shaft seal housing	
5.4	Cleaning the fan cowl and the cooling fins	
5.5	Cleaning the dirt trap	
5.6	Cleaning the pumping chamber	20
5.7	Cleaning the valve of the pressure	0.4
- 0	balance line	
5.8	Exchanging the shaft seals	
5.9	Leybold service	24
6	Troubleshooting	26
	EEC Manufacturer's Declaration	29
	Declaration of Conformity	31

Warning Indicates procedures that must be strictly observed to prevent hazards to persons.



Caution Indicates procedures that must strictly be

observed to prevent damage to, or destruction of the equipment.

The references to figures, e.g. (1/2) consist of the Fig. No. and the Item No. in that order.

Leybold Service

If a pump is returned to Leybold, indicate whether the pump free of substances damaging to health or whether it is contaminated.

If it is contaminated also indicate the nature of the hazard. Leybold must return any pumps without a "Declaration of Contamination" to the sender's address.

Disposal of waste oil

Under the amended law relating to waste disposal dated November 1, 1986 (valid in the Federal Republic of Germany) the disposal of used oil is subject to new provisions. According to legislation relating to waste disposal the so-called principle of causality is applied. Hence, anyone in possession of used oil is responsible for its proper disposal.

Used oils coming from vacuum pumps must not be mixed with other substances.

Used oils from vacuum pumps (Leybold-oils on the basis of mineral oils) having been affected by normal contamination due to oxygen from the ambient air, increases in temperature and mechanical wear, must be disposed of as used oil in accordance with the regulations.

Used oils from vacuum pumps that have been contaminated by other substances must be labelled, stored and disposed of as special waste with reference to the kind of contamination.

When disposing of used oil please observe the safety regulations that are valid in your country.

In many countries proof of were the oil has finally been left is required by Law and often shipping of such contaminated waste requires permission by the authorities.

Waste disposal information is available through:

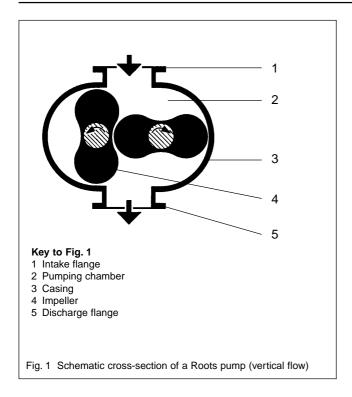
Bundesamt für Gewerbliche Wirtschaft (BAW)

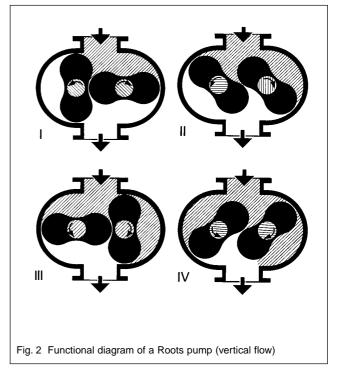
Frankfurter Str. 29-31

D-65760 Eschborn/Taunus

Phone: +49 (0)6196 4041 - Telex: 415603/04

We reserve the right to modify the design and the specified data. The illustrations are not binding.





1 Description1.1 Design and Function

The RUVAC WA and RUVAC WAU are Roots vacuum pumps which are driven directly by an electric motor.

The WAU types have a pressure balance line between the discharge and intake flange.

Standard RUVAC pumps are not suited for pumping of oxygen when the oxygen concentration exceeds that in the atmosphere.

Before planning to use RUVAC pumps for pumping of highly aggressive gases, contact us first.

1.1.1 Principle of Operation

Roots pumps – also known as Roots blowers – contain in their pump casing (1/3) two symmetrical impellers (1/4) rotating in opposite directions. The impellers have roughly the cross section of a figure "8" and are synchronized by a toothed gearing so that they move past each other and the casing without contact but with a small clearance.

The principle of operation is explained in Fig. 2.

In impeller positions I and II, the volume in the intake flange is increased. When the impellers rotate further to position III, part of the volume is sealed off from the intake side. In position IV, this volume is opened to the discharge side, and gas at backing pressure (higher than the intake pressure) flows in. The inflowing gas compresses the gas volume pumped from the intake side. As the impellers rotate further, the compressed gas is ejected via the discharge flange.

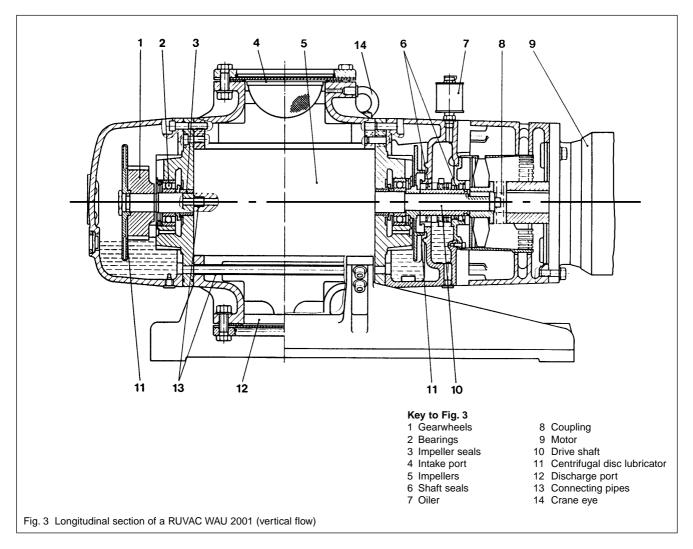
This process occurs twice per complete revolution of each of the two impellers.

Due to the non-contacting rotation in the pumping chamber, Roots pumps can be operated at high speeds (standard n =3,000 rpm at a mains frequency of 50 Hz). Thus a relatively high pumping speed is attained with small pumps.

The pressure differential and compression ratio between the intake and discharge sides are limited on Roots pumps. If the allowable pressure differential is exceeded, the pump overheats.

In practice, the maximum attainable pressure differential is significant only in the rough vacuum range (p > 10 mbar), whereas for pressures in the fine vacuum range (p < 1 mbar) the attainable compression ratio is decisive.

RUVAC pumps from the WA/WAU range have been specifically designed for operation in the rough and fine vacuum ranges. They are thus either used in connection with backing pumps or in closed gas cycles. The pump's power consumption depends not only on the pumping



chamber volume and the rotational speed of the pump, but also on the pressure differential between the discharge and intake flanges (see Fig. 7).

1.1.2 Design

RUVAC Roots pumps can pump gas in the vertical or horizontal direction.

Although the pumping chamber of Roots pumps is free of sealing agents and lubricants, the two gearwheels of the synchromesh gearing (3/1) and the bearings (3/2) for the impeller shafts are lubricated with oil. The gearwheels and bearings of the RUVAC are located in two side chambers which also contain the oil supply.

These two side chambers are separated from the pumping chamber by the impeller seals (3/3). During operation of the pump, the side chambers are evacuated via the impeller seals.

The bearing chambers are linked to each other by two passages (3/13). These passages are arranged so that for either horizontal or vertical flow the pressure will be equalised between the oil supplies.

In both bearing chambers there are integrated oil pumps to ensure that the bearings and gearwheels receive sufficient lubricant at all recommended speeds.

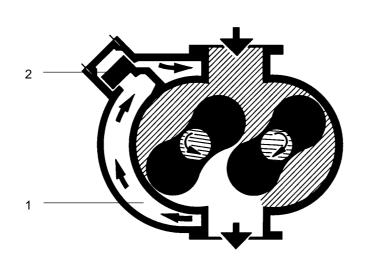
The motor of the RUVAC WA/WAU is directly flanged to the coupling housing. One shaft of the pump is linked to the shaft of the motor by an elastic coupling (3/8). The shaft of the other impeller is driven via the synchromesh gear.

With the standard motors, the RUVAC WA/WAUs can run on either 50 Hz or 60 Hz power supplies.

The speed is then increased to 3,600 rpm and the pumping speed increases correspondingly.

For the permissible electrical connection data with respect to these frequencies, see Section 1.3.

Motors for operation in connection with special supply voltages or frequencies as well as explosion hazard protected motors are available upon request.



Key to Fig. 4

- 1 Pressure balance line
- 2 Pressure balance valve

Fig. 4 Schematic diagram of a Roots pump with pressure balance line

The feedthrough of the impeller's shaft between the evacuated bearing space and the atmosphere is sealed by means of shaft seals. The shaft seals are immersed in oil. They are located in a seal housing with a separate oil reservoir. The oil level in the shaft seal housing can be checked at oiler (3/7).

RUVAC WA/WAUs are air-cooled. The airflow for cooling the motor and pump is produced by a fan which sits on the motor.

An additional blade wheel is located on the coupling for additional cooling.

1.1.3 Pressure Balance Line

The RUVAC WAU has an integrated pressure balance line (4/1). It links the discharge and intake flanges via a pressure balance valve.

If the pressure differential between the flanges is too large, the valve (4/2) opens. Some of the gas which has already been pumped then flows back through the line to the intake flange.

The valve is weight- and spring-loaded so that it works with both vertical and horizontal flow of the pump.

As a result of this pressure balance line, no additional devices are needed to protect the pump against excessive pressure differentials. The RUVAC WAU can be switched on at atmospheric pressure at the same time as a backing pump. As a result, the pumping speed of the pump combination is increased even at high intake pressures.

1.1.4 Lubricants

The standard RUVAC WA/WAU pumps are ready for operation with mineral oil.

We recommend the use of our N 62 oil for vacuum pumps (HE-200 in the USA). Other types of oil are available upon request.

Caution

WA/WAU pumps running with a filling of PFPE today no longer meet the world-wide requirements for semiconductor processes. For such applications the WS/WSU models should be preferred.

1.1.5 Flange Connections

The cast flanges on the pump's body comply with DIN 2501, nominal pressure 6.

The pumps are supplied with different collar flanges:

Pumps with **Cat. Nos. beginning with 917...** are equipped with collar flanges corresponding to the **ASA standard**. These are intended for the American market ("US version").

Pumps with **Cat. Nos. beginning with 117...** are equipped with **ISO-K** collar flanges. This standard can be applied in all other parts of the world ("Euro version").

1.2 Standard Specification

RUVAC WA/WAUs are supplied for vertical flow as standard unless you specifically request horizontal flow. The shaft seal housing is supplied with a filling of oil.

Before the pump is shipped the oil has been drained out. The quantity of mineral oil needed for running the pump is supplied in a separate container.

Pumps with Cat. Nos. beginning with 117... are supplied with a sealing disc, a blank flange and an ISO-K collar flange fitted with the required number of screws. These pumps are equipped with a standard motor in accordance with the IEC standard.

The WA models are supplied without a motor, but have been prepared for operation in connection with a motor which complies with the IEC standard. The motor flange is sealed with a cardboard disc. The coupling is included with the pump. Pumps with Cat. Nos. beginning with 917... are supplied with ASA adapter flanges. The ASA flanges are sealed with a piece of foil. Standard motors in accordance with the NEMA standard are attached to these pumps (flange motor T.E.F.C.).

The intake flanges of all pumps contain a wire mesh dirt trap and have been vented with nitrogen for protection against corrosion.

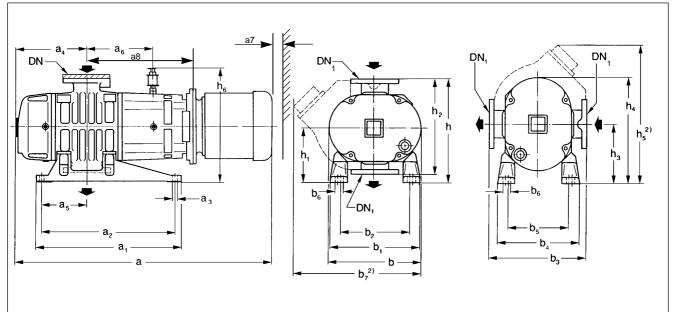


Table giving the dimensions for RUVAC WA and WAU ("Euro" versions/motor to IEC standard)

Type	DN	DN1 ²⁾	а	a1	a2		a3	a4	a5	a6	5	a7	a8		
WA 151	63 ISO-K	65	669	400	364	4	14	180	97	16	3	50	258	_	
WAU 151	63 ISO-K	65	669	400	36	4	14	180	97	16	3	50	258		
WA/WAU 251	63 ISO-K	65	732	405	36	5	14	214	120	19	14	50	290		
WA/WAU 501	63 ISO-K	65	835	486	450	0	14	242	155	21	8	50	323		
WA/WAU 1001	100 IS0-K	100	1050	560	520	0	16,5	303	180	26	52	50	430		
WA/WAU2001	160 IS0-K	150	1275	800	740	0	18	372	220	31	0	50	502		
Туре	j b	b1	b2	b3	b4	b5	b6	b71)	h	h1	h2	h3	h4	h5 ¹⁾	h6
WA 151	250	280	215	280	240	175	24	305	300	160	280	180	306	360	330

WA 151	250	280	215	280	240	175	24	305	300	160	280	180	306	360	330
WAU 151	250	288	224	280	248	184	24	305	300	160	280	180	306	360	330
WA/WAU 251	250	270	210	280	230	170	24	305	300	160	280	180	306	360	330
WA/WAU 501	307	299	229	320	271	201	24	390	340	180	320	194	348	430	370
WA/WAU 1001	372	352	278	370	320	246	24	490	396	211	370	227	414	532	425
WA/WAU2001	457	518	388	460	422	292	24	635	530	300	460	351	578	753	541

¹⁾ On RUVAC WAU only

Fig. 5 Dimensional drawing for the RUVAC WA/WAU

²⁾ To DIN 2501, nominal pressure 6

1.3 Technical Data

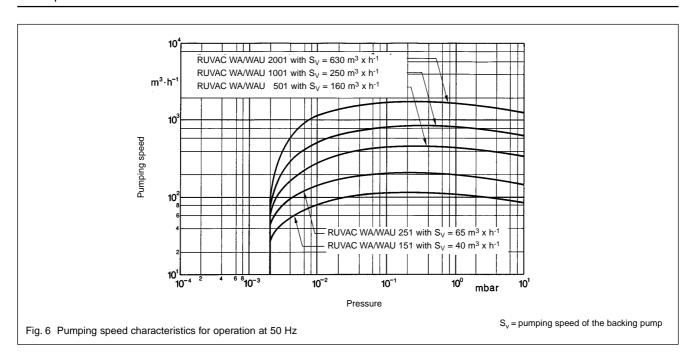
50 Hz operation, SI units, "Euro versions"

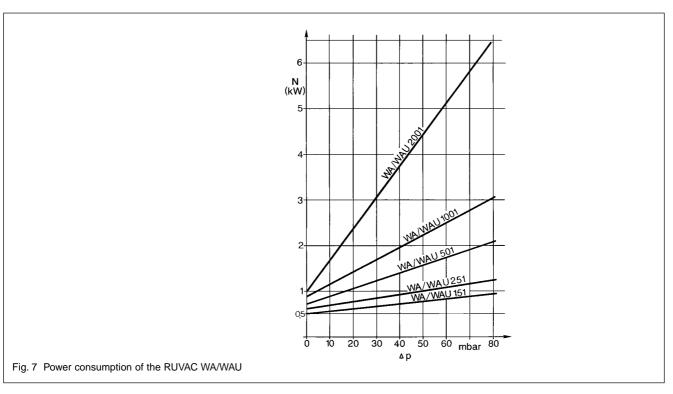
RUVAC WA / WAU		151	251	501	1001	2001
Nominal pumping speed 1)	m ³ x h ⁻¹	153	253	505	1000	2050
Maximum pumping speed at a pumping speed for the backing pump of	m ³ x h ⁻¹ m ³ x h ⁻¹	130 40	210 65	450 160	890 250	1850 630
Possible cut-in pressure – RUVAC WA at a pumping speed for the backing pump of	mbar m³ x h-1	46 40	31 65	37 160	27 250	22 630
Maximum allowable pressure differential in continuous operation ²⁾	mbar	130	80	80	80	50
Leak rate, integral	mbar · I · s ⁻¹		•	5 x 10 ⁻⁴		
Permissible ambient temperatures	°C			12 – 40		
Mains voltage at the motor, 50 Hz	V		230	/ 400		400
Motor power, 50 Hz	kW	0.75	1.1	2.2	4.0	7.5
Nominal speed, 50 HZ	rpm	3000	3000	3000	3000	3000
Max. permissible speed	rpm	3600	3600	3600	3600	3600
Protection	IP	54	54	54	54	54
Oil filling for gear box – vertical flow – horizontal flow	I I	0.7 0.5	0.7 0.5	1.0 0.7	2.0 1.2	4.0 2.0
Oil filling for the shaft seal housing (vertical flow or horizontal flow)	I	0.7	0.7	1.2	1.8	1.8
Weight WA / WAU with motor	kg	80 / 84	85 / 89	128 / 133	220 / 225	400 / 406
Connection flanges	DN	63 ISO - K	63 ISO - K	63 ISO - K	100 ISO - K	160 ISO - K
Noise level 3)	dB (A)	< 63	< 64	< 67	< 75	< 80

Cat. Nos.

RUVAC WA	117 10	117 20	117 30	117 40	117 50
RUVAC WA without motor	-	117 24	117 34	117 44	_
RUVAC WAU	117 11	117 21	117 31	117 41	117 51

as per DIN 28 400 ff.
 The max. permissible pressure differential applies to ratios of up to 1:10 between roots pumps and backing pumps.
 at an operating pressure < 10-1 mbar





For US-Versions

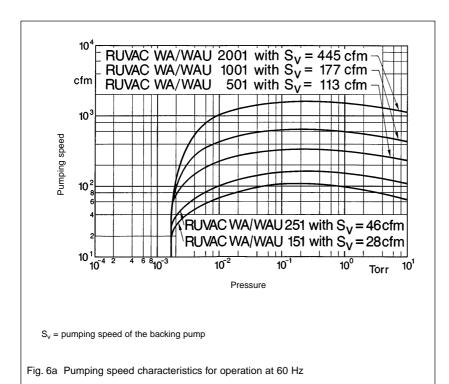
Conversion of Units

Conversion factors Different pressure units

Different pumping speed units

	mbar (millibar)	torr	Inches Hg vacuum	$m^3 \cdot h^{-1}$ $m^3 \cdot h^{-1} = m^3/h$	$I \cdot s^{-1}$ $I \cdot s^{-1} = I/s$	cfm (cubic feet per minute)
1 lb = 0.453 kg	1013	760	0	1	0.278	0.589
1 qt = 0.946 l	400	300	18.12	3.60	1	12.12
1 hp = 0.735 kW	133	100	25.98	1.699	0.472	1
1 rpm = 1 min ⁻¹	4	3	29.80			
1 inch = 25.4 mm	1	0.75	29.89			
	0	0	29.92			

Example: 1 m 3 h $^{-1}$ = 0.589 cfm Note: The nominal pumping speed of a pump at 60 Hz is 20 % higher than at 50 Hz.



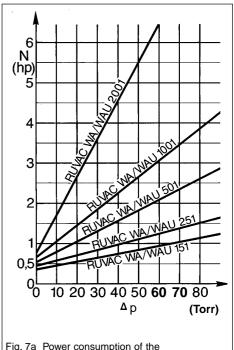


Fig. 7a Power consumption of the RUVAC WA/WAU

¹ atm (atmosphere) = 1013 bar 1 Pa (pascal) = 0.01 bar = 10^{-2} mbar 1 bar = 1000 mbar

Technical Data

60 Hz-operation, English units, "US-Versions"; further technical Data see "Euro-Versions, page 7.

RUVAC WA / WAU		151	251	501	1001	2001
Nominal pumping speed	cfm	108	179	357	707	1449
Maximum pumping speed at backing pump speed	cfm cfm	92 28	148 46	318 113	629 177	1308 445
Possible cut-in ressure RUVAC WA at backing pump speed	Torr cfm	35 28	23 46	28 113	20 177	16 445
Maximum allowable pressure differential in continuous operation	Torr	98	60	60	60	38
Supply voltage, 60 Hz, 3 phase	V / DC	200/230/460	200/230/460	200/230/460	200/230/460	200/230/460
Motor power	HP	1.5	1.5	3	5	10
Ratet rotational speed, 60 Hz	rpm	3600	3600	3600	3600	3600
Oil filling for gear box, - vertical flow - horizontal flow	qt qt	.75 .55	.75 .55	1.10 0.75	2.10 1.30	4.20 2.10
Oil filling for shaft seal housing for vertical and horizontal flow	qt	.74	.74	1.3	1.9	1.9
Weight WA/WAU	lbs	177/185	188/196	283/294	486/497	883/896
Connecting flanges	ANSI	3"	3"	3"	4"	6"
Permissible ambient temperatures	°F			54 - 104	ı	

Ref.-No.

RUVAC AS	917 10	917 20	917 30	917 40	917 50
RUVAC WAU	917 11	917 21	917 31	917 41	917 51

					<i>,</i>	.,		- (-	J3-ve	rsion	3), 30			
Type I	DN	DN1 ²⁾	а	a1	a2			a4	a5	a6	a7	a8	b	b1
WA 151	3" ASA	65	283/4	153/4	1411	32	17/32 7	73/32	313/16	6 ⁷ / ₁₆	131/32	10 ³ / ₁₆	927/32	111/32
WAU 151	3" ASA	65	283/4	15 ³ / ₄	1411	32		73/32	3 ¹³ / ₁₆	6 ⁷ / ₁₆	131/32	10 ³ / ₁₆	927/32	11 ¹¹ / ₃₂
WA/WAU 251 3	3" ASA	65	313/16	15 ¹⁵ /-	6 143/		17/32 8	B ³ / ₈	423/32	721/32	131/32	11 ⁷ / ₁₆	927/32	105/8
WA/WAU 501	3" ASA	65	36 ³ / ₈	19 ¹ / ₈	1723	32	17/32	9 ⁷ / ₁₆	63/32	8 ¹⁹ / ₁₃₂	131/32	12 ²³ / ₃₂	12 ³ / ₃₂	11 ²⁵ / ₃₂
WA/WAU 1001 4	4" ASA	100	423/8	221/16	2016			11 ¹³ / ₁₆	73/32	10 ⁵ / ₁₆	131/32	16 ¹⁵ / ₁₆	1421/32	13 ⁷ / ₈
WA/WAU 2001 6														
	6" ASA	150	523/4	311/2	29 ⁵ /	2		14 ¹⁷ / ₃₂	8 ²¹ / ₃₂	12 ⁷ / ₃₂	1 ³¹ / ₃₂	19 ²⁵ / ₃₂	18	201/4
Туре	6" ASA b	1		31 ¹ / ₂	29 ⁵ / ₂	2 b6		h	h1	12 ⁷ / ₃₂	1 ³¹ / ₃₂	h4	18 h5 ¹⁾	-
	b	1	3				11/ ₁₆ 1		h1	_		-		201/4
Туре	b 8	2 b	3	b4	b5	b6	b7¹) 12	h	h1 6 ⁵ / ₁₆	h2	h3	h4	h5 ¹⁾	20 ¹ / ₄
Type WA 151	b 8 8	2 b	3 1 1	b4 9 ⁷ / ₁₆ 9 ²⁵ / ₃₂ 9 ¹ / ₁₆	b5 6 ²⁹ / ₃₂	b6	b71) 12 12	h 11 ¹³ / ₁₆	h1 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆	h2 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂	h3 7 ³ / ₃₂	h4 12 ¹ / ₁₆	h51)	20 ¹ / ₄ h6 13
Type WA 151 WAU 151	b 8 8	2 b 15/ ₃₂ 1 13/ ₁₆ 1 13/ ₃₂ 1	3 1 1	b4 9 ⁷ / ₁₆ 9 ²⁵ / ₃₂	b5 6 ²⁹ / ₃₂ 7 ¹ / ₄	b6 15/ ₁₆ 15/ ₁₆	b7¹) 12 12 12 12	h 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆	h1 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆	h2 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂	h3 7 ³ / ₃₂ 7 ³ / ₃₂	h4 12 ¹ / ₁₆ 12 ¹ / ₁₆	h5 ¹) 14 ³ / ₁₆ 14 ³ / ₁₆	20 ¹ / ₄ h6 13 13
Type WA 151 WAU 151 WAWAU 251	b 8 8 8 9	2 b 15/ ₃₂ 1: 13/ ₁₆ 1: 2)/ ₃₂ 1:	3 1 1 1 1 2 ¹⁹ / ₃₂	b4 9 ⁷ / ₁₆ 9 ²⁵ / ₃₂ 9 ¹ / ₁₆	b5 6 ²⁹ / ₃₂ 7 ¹ / ₄ 6 ¹¹ / ₁₆	b6 15/ ₁₆ 15/ ₁₆ 15/ ₁₆	b7¹) 12 12 12 12	h 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆	h1 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆ 7 ³ / ₃₂	h2 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂	h3 7 ³ / ₃₂ 7 ³ / ₃₂ 7 ³ / ₃₂	h4 12 ¹ / ₁₆ 12 ¹ / ₁₆ 12 ¹ / ₁₆	h51) 14 ³ / ₁₆ 14 ³ / ₁₆ 14 ³ / ₁₆	20 ¹ / ₄ h6 13 13 13
Type WA 151 WAU 151 WAWAU 251 WAWAU 501	b 8 8 8 9 1	2 b 15/ ₃₂ 1 13/ ₁₆ 1 13/ ₃₂ 1 13/ ₃₂ 1	3 1 1 1 1 2 ¹⁹ / ₃₂ 4 ⁹ / ₁₆	9 ⁷ / ₁₆ 9 ²⁵ / ₃₂ 9 ¹ / ₁₆ 10 ²¹ / ₃₂	b5 6 ²⁹ / ₃₂ 7 ¹ / ₄ 6 ¹¹ / ₁₆ 7 ²⁹ / ₃₂	15/ ₁₆ 15/ ₁₆ 15/ ₁₆ 15/ ₁₆ 15/ ₁₆	b7¹) 12 12 12 12 12 15 17 18	h 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆ 11 ¹³ / ₁₆ 13 ³ / ₈	h1 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆ 6 ⁵ / ₁₆ 7 ³ / ₃₂	h2 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂ 11 ¹ / ₃₂ 12 ¹⁹ / ₃₂	h3 7 ³ / ₃₂ 7 ³ / ₃₂ 7 ³ / ₃₂ 7 ⁵ / ₈	h4 12 ¹ / ₁₆ 12 ¹ / ₁₆ 12 ¹ / ₁₆ 13 ²³ / ₃₂	h51) 14 ³ / ₁₆ 14 ³ / ₁₆ 14 ³ / ₁₆ 16 ¹⁵ / ₁₆	201/ ₄ h6 13 13 13 14 ⁹ / ₁₆

1.4 Accessories

Sat of gooksto	CatN	Ο.
Set of gaskets WA/WAU 151/251 WA/WAU 501 WA/WAU 1001 WA/WAU 2001	194 6	64 68
Oil pressure switches	194 8	32
Oil drain facility (M 16 x 1,5) — with straight drain coupling		
Diaphragm pressure switch SM 42 0,5 to 6 mbar	164 0)6
Accessories for mounting SM 42 Adapter	184 3	32 22
Pressure switch PS 114	160 0)4
Accessories for mounting PS 114/115 Adapter Right-angle bend DN 16 KF Centering ring DN 16 KF, 2 x Clamping ring DN 16 KF, 2x	184 3	36 26
Contact amplifier SV 110 - 230 V	160 7	78
Oil N 62 *,5l		

^{*} N 62 is an oil grade of Leybold Cologne, and HE-200 is an oil grade of LHVP Export.
They are interchangeable.

For other quantities, see catalogue.

2 Transportation and Storage

Roots pumps are heavy machines (> 70 kg) made of cast iron and thus should only be lifted using suitable lifting equipment tied to the crane eye (8/3) provided for this purpose.

Caution

Before transporting the pump always drain out the oil from of the bearing spaces (see Section 5.2). Screw the oil-drain plug with its gasket back in and wipe any oil droplets off from the casing.

It will not be required to drain out the oil from the shaft seal housing (oiler).

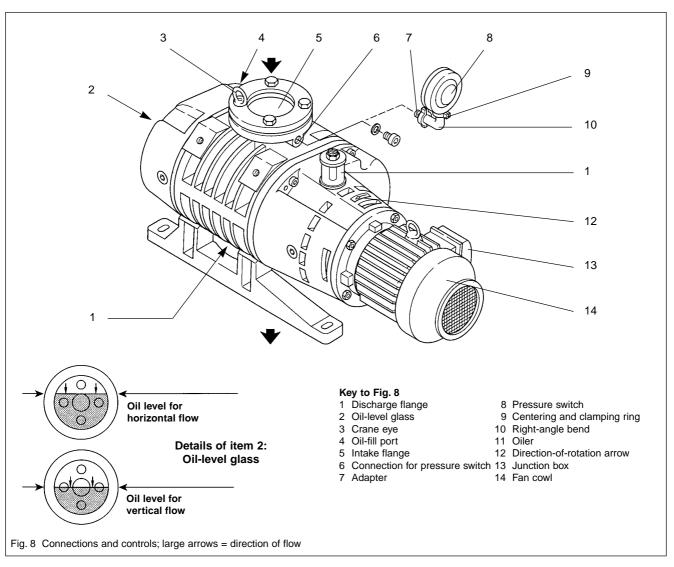
The pump should be transported and stored in a horizontal position (5 ° max. tilt with respect to its longitudinal axis). Otherwise there is the danger that oil from the bearing chambers may enter the pump chamber, even before the pump is filled with oil for the first time.

Caution

The pump must only be moved and installed in its horizontal orientation. Otherwise the oil in the shaft seal housing (oiler) may spill out.

When shelving the pump for a longer period of time, the oil should be drained out and you should seal off the flanges of the pump with a piece of foil or the cardboard discs initially supplied with the pump using the collars. Place a bag with desiccant in the pump chamber, if required.

The area of the motor (fan and slits at the flange of the motor) must be protected against dust and dripping water.



.3 Installation and Connection

Caution Only fill in the oil after having installed the pump.

3.1 Installation

Install RUVAC pumps on a flat, horizontal surface (5° max. tilt with respect to the longitudinal axis).

Caution If the pump is tilted by more than 5°, lubricant may enter the pumping chamber from the gear chambers.

Keep the air intake and exhaust ducts for cooling the motor unobstructed (for minimum clearance with respect to the fan cowl, see Fig. 5).

The pump's ambient temperature should be between 12 °C and 40 °C. Lower temperatures hamper run-up; higher ones shorten the oil change intervals and may lead to greater wear.

Special oil for operation at temperatures below 12 °C is available upon request.

Secure the pump.

Four holes in the feet are provided for this purpose.

Caution

When bolting the feet down, make certain that there is no stress or twist on the pump casing. Stress on the pump can change the close tolerances between the impellers and the pump casing and may result in damage to the pump (use washers to equalise).

Warning



Since compensation elements must be attached to the flanges on the suction and pressure sides, the screws for attachment of the feet must always be fitted and tightened well.

Use the following screws: RUVAC 151/251/501: 4 x M 12 RUVAC 1001/2001:4 x M 16

3.2 Filling in of the Lubricants

The housing for the shaft seal and the oiler (10/1) are filled with N 62 oil when the pump is supplied. The oil level must be visible in the oiler.

Caution

Correct oil level: 1/3 of the oiler must be filled when the pump is cold. Top up oil as

The lubricant needed for running the pump is supplied in a separate container.

Unscrew the oil-fill plug (10/8) and add oil.

An oil without additives and of viscosity class ISO VG 100 (formerly SAE 30) must be used for the pump. We recommend our special oils N 62 or HE-200. Please consult us if you intend to run the pump with other oils or special lubricants.

When the pump is not running the correct oil level is:

- for vertical flow of the pump in the center
- for horizontal flow it is 6 mm above the center of the oil-level glass (8/2).

Caution

If the oil level is too low, the bearings and gearwheels are not lubricated adequately; if it is too high oil may enter the pumping chamber.

Clean the oil-fill port and screw the plug back in using a gasket which is in perfect condition.

The oil-fill port must be sealed air-tight. Entry of air from the outside may cause oilcontaining gas to enter the pumping chamber via the impellers seals.

3.3 Electrical Connections

Warning Disconnect the mains before doing work on the wiring.



Electrical connections must be made by a skilled electrician as defined by VDE 0105 and in accordance with the guidelines of VDE 0100.



For proper connection, a suitable motor protection switch must be used. Set the switch in accordance with the rating on the motor nameplate.

Connect the pump to the correct mains voltage through the terminals provided in the junction box (8/13).

Always provide an uninterrupted connection

for the protective ground conductor (=) connecting it in a professional manner. Never leave the protective ground conductor for the pump unconnected.

Do not link control circuits to the power circuit of the motor. Observe the wiring diagram of Fig. 9.

Caution

The WA/WAU pumps are not suitable for operation in connection with frequency converters. The max. permissible speed is 3,600 rpm regardless of the size of the pump.

After connecting the motor and every time you alter the wiring, check the direction of rotation.

Never allow the pump to run in the wrong direction or with open flanges for a longer period of time.

An arrow (8/12) on the coupling housing shows the correct direction of rotation for the motor shaft. To check rotation, switch on the motor briefly and observe the direction of impeller rotation through the pump's intake and then immediately switch off again.

Warning



Wear protective goggles for protection against particles which may be forced out of the flange opening. Keep your hands away from the flange opening.





The impellers should move up from the center and drop down to the side.

If this is not the case, disconnect the pump from the mains and interchange two mains phases.

Even if the pump has been already firmly connected to the piping, you may determine the direction of rotation.

For this, evacuate the vacuum system down to a pressure below 20 mbar with the aid of the backing pump. Then switch on the RUVAC briefly; now the pressure must drop. If the pressure increases or remains constant, the RUVAC is turning in the wrong direction.

Then rewire as described above.

The RUVAC can be automatically switched on and off via a contactor using a pressure switch and the contact amplifier SV 110 (see Section 1.4).

The pressure switches SM 42 or PS 114/115 are set to a fixed threshold in our factory. Please specify the switching threshold when ordering.

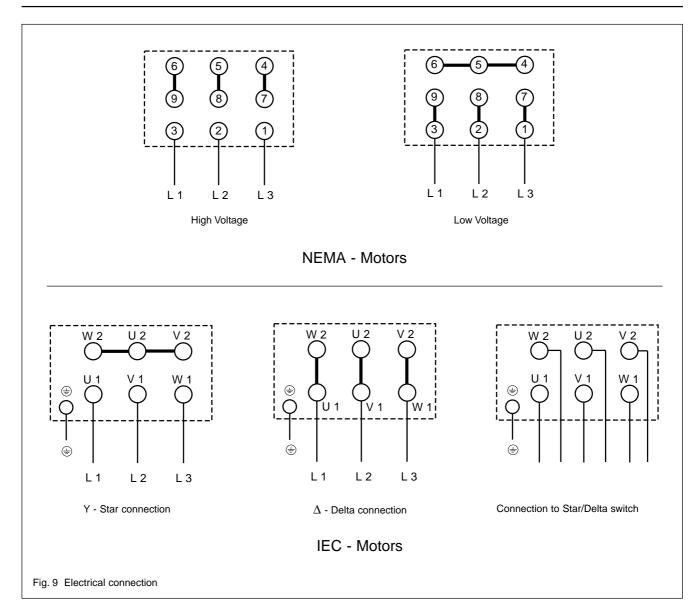
The contact amplifier is identical for all pressure switches.

Pressure switches and contact amplifiers with explosion hazard protection are available upon request.

After removing a screw plug, the pressure switch (8/8) together with an adapter (8/7) and a right-angle bend (8/10) can be mounted on the bore (8/6).

When doing so, ensure proper sealing and air-tight installation.

It is advisable to mount the switch vertically to reduce the entry of contaminants.



3.4 Connection of the Flanges

Caution

Already small quantities of liquids (from the vacuum chamber or the piping) can lead to liquid damages within the pump. These may lead to a deformation of the impellers and may entirely destroy the pump. Suitable protective measures should be provided as required in the piping on the suction side (separator, T-piece).



Warning The RUVAC WA/WAU pumps have not been designed to pump ignitable or explosive mixtures without additional protection.



If the pumps are none-the-less to be used under such conditions, the customer himself must ensure that proper measures for the purpose of protection against explosions (pressure monitor, flame arresters etc.) are introduced, in line with the requirements of the applicable laws. Consult us for advice.

If not already done, remove the protective shipping covers, cardboard pieces, foil or packing flanges from the flanges (8/5) and (8/1).

We recommend that you retain the shipping flanges of the pumps in case you want to store the pump at a later date.

Clean the flanges and check that the sealing surfaces are in perfect condition.

Flange the pump to the vacuum system.

Caution

Don't place any stress on the pump casing when installing the intake and discharge lines.

Fit compensation elements in order to avoid such stresses.

When attaching the pump directly (without bolting down the feet) to the forevacuum pump, you must always use on the pressure side the full number of screws defined by the flange standard (ISO-K, DIN or ASA) whereby these must comply with the demanded property class rating.

You must also check whether the backing pump is rigid and stable enough to support the load of the RUVAC pump in each case.

The dirt-trap which is supplied with the pump should always be fitted into the intake flange when there is the possibility of contaminants entering the pump coming from the vacuum chamber or the piping.

Even with clean vacuum processes, contaminants from the system may enter upon initial start-up. Depending on the operating conditions, the dirt trap may reduce the pumping speed of the pump.

Observe the maintenance information provided in Section 5.5.

Operation

4.1 Start-up

Check the pump motor's direction of rotation and the oil level in the bearing spaces (see Section 3.2 and 3.3).

RUVAC WAU

The RUVAC WAU can be started together with the backing pump at atmospheric pressure.

It is protected against excessively high pressure differentials by a bypass line.

RUVAC WA

Do not switch on the RUVAC WA until the backing pump has evacuated the vacuum vessel to the cut-in pressure (see Technical Data, Section 1.3).

For processes in which condensable vapours are pumped, it is advisable to evacuate the vacuum vessel via a roughing line to the cut-in pressure. Electrically switch on the Roots pump together with the backing pump and cut it in upon reaching the cut-in pressure. The initial bypassing of the Roots pump serves to prevent condensation of vapours in the cold pump.

The permissible cut-in pressure depends on the ratio between the Roots pump and the backing pump. It can be calculated according to the following formula:

$$p_{E} = \frac{p_{max}}{k_{th} - 1}$$

Cut-in pressure

 p_{max} = Maximum permissible pressure differential (see Technical Data)

Theoretical compression ratio $k_{th} =$

> = nominal pumping speed of Roots pump / pumping speed of backing pump

Example:

Pump combination: RUVAC WA 501 / SOGEVAC SV 100

$$k_{th} = \frac{505 \text{ m}^3 \text{ x h}^{-1}}{100 \text{ m}^3 \text{ x h}^{-1}} \approx 5$$

$$p_E = \frac{80 \text{ mbar}}{5 - 1} = 20 \text{ mbar}$$

With small vacuum vessels, the maximum permissible pressure differential can be briefly exceeded (max. 3 min) upon start-up. If a pressure switch has been installed, do not set it to this higher pressure because it will fail to protect the pump against overload in the event of a greater gas quantity.

It is advisable to switch the RUVAC WA on and off via a pressure switch to ensure that it runs only in the permissible pressure range.

4.2 Operation



Warning Do not operate the pump without having connected the flanges to a vacuum system. The screws of the flanges on the suction and the pressure side must not be loosened in the presence of a vacuum even if the pump is not running.

During operation of the RUVAC, check the oil level and the condition of the oil in the oil level glass and the oiler from time to time. Correct as required (see Section 5.2 and 5.3). Normally, the oil N 62 or HE-200 is light-brown. If it turns dark, this is a sign of early ageing due to excessively high temperatures.

Caution

Run the Roots pump exclusively under the operating conditions for which it has been designed. Any modification of the operating parameters (e. g. intake pressure, intake temperature, ratio between Roots pump and backing pump) for a longer period may place an inadmissible thermal load on the pump. Increases in temperature which are not compensated by taking suitable measures may damage the Roots pump and/or the backing pump.

Warning



During normal operation temperatures exceeding 80 °C may occur at the discharge port, the oil chambers and the line on the pressure side. When touching these there is the danger of receiving burns. Note the labels on the pump.



Never open the oil-fill or oil-drain screw (Fig. 11) in the presence of a vacuum or while the pump is running. There is the danger that oil may squirt out.

The oil level for the shaft seal housing must always be visible in the oiler (10/1). The correct oil level is $^{1}/_{3}$ of the height of the oil when the pump is cold $^{1}/_{2}$ of the height of the oiler when the pump is warm. Top up any oil as required.

For this we recommend that you use N 62 or HE 200 oil.

If it is required to top up oil very often, it is quite likely that a shaft seal is faulty (see Section 5.8).

4.3 Shutdown and Storage

Separate the Roots pump from the vacuum system by closing the corresponding valve. First switch off the Roots pump, then the backing pump.

After working with corrosive gases, the system should be vented with dry protective gas (e.g. N_2) to prevent corrosion during standstill.

When shutting down the pump and removing it from the system, it is advisable to seal the connecting flanges tightly.

Warning

M

Before removing pump from the vacuum system, disconnect it from the mains supply.

Take note of possibly contaminated pumps.



Observe all safety regulations.

For transportation and storing of the pump, observe the information provided in Section 2.

4.4 Changing from Vertical to Horizontal Flow

The RUVAC WA/WAUs are supplied as standard for vertical flow unless you specifically request horizontal flow. Moreover, the pump may be converted from one flow direction to the other.

For this proceed as follows:

Unscrew the sealing screws (10/6 and 10/7) and drain out the oil from the side chambers.

Next, screw in the magnetic sealing screw (10/6) using a perfect gasket in to the opening at the side and screw in a sealing screw (10/7) using a perfect gasket into the lower opening.

Unscrew sealing screw (10/3) and drain the oil out of the shaft seal housing. Then screw in sealing screw (10/3) using a gasket which is in perfect condition.

Unscrew the feet of the pump, turn the pump by 90 $^{\circ}$ and fit the feet once more taking account of the changed direction of flow.

Caution

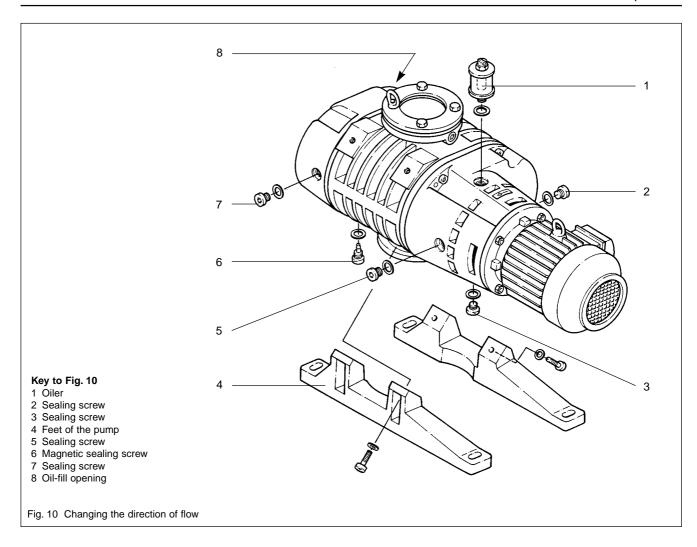
The longitudinal axis of the pump must remain horizontal so that no residual lubricant can flow from the side chambers into the pumping chamber.

Unscrew oiler (10/1) and sealing screw (10/2). Screw in the oiler from the top using a perfect gasket and screw in the sealing screw from the side also using a perfect gasket.

Fill in the oil for the side chambers at (10/8) and the oil for the shaft seal housing at the oiler (10/1).

If a pressure switch has been installed, turn it so that it again points vertically upwards.

The valve in the pressure balance line of the RUVAC WAU is designed to work with both vertical and horizontal flow of the pump.



Maintenance

5.1 Safety Information

The safety information given in the following applies to all maintenance work.



Warning Disconnect the electrical power before disassembling the pump and vent the pump to atmospheric pressure. Make absolutely sure that the pump cannot be accidentally



If the pump has been pumping harmful substances, determine the nature of hazard and introduce suitable safety measures.



When drying or blowing out the pump with compressed air you must - as a rule - wear safety goggles.

Observe all safety regulations!



If you send a pump to LEYBOLD for repair please indicate any harmful substances existing in or around the pump. For this use the "Declaration of Contamination" form which has been prepared by us and which we will provide upon request.

Any pump received by us without, or an incompletely filled in declaration will delay the repair.

When shipping contaminated pumps which require approval by the authorities, you must observe the applicable packaging and shipping regulations.

Caution

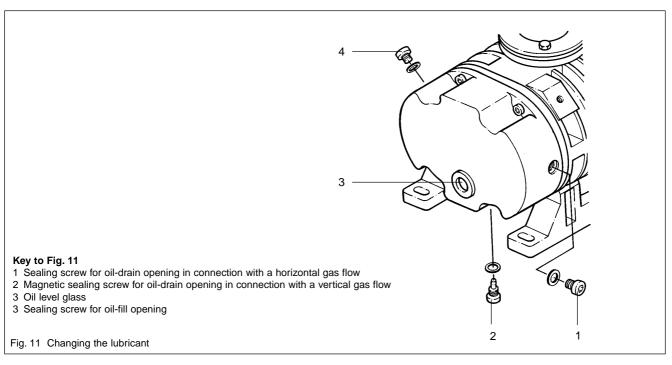
All maintenance and cleaning described in this section must be carried out only by suitably trained personnel.

When disposing of used lubricants please observe the relevant environmental regulations.

Improper maintenance or repairs may affect the service life and performance of the pump, and cause problems when filing warranty claims.

Advanced repair work not described here should be left to the LEYBOLD service.

We would like to point out that LEYBOLD offers training courses on the maintenance, repair, and troubleshooting of RUVAC pumps. Further details are available on request.



5.2 Oil Change/Gear Box

Warning

Observe all safety information provided in Section 5.1.



Very little oil is consumed by wear in the bearings and the gear under clean operating conditions. We recommend that you change the oil after the first 500 hours of operation to remove any wearing residue.

Then, under normal operating conditions, change the oil after every 3,000 hours of operation.

Change the oil more frequently when pumping corrosive vapours or large amounts of dust or when cycling frequently from atmospheric to working pressure.

Under such operating conditions it is recommended to regularly check the neutralisation value (to DIN 51 558) based on a sample of oil. If the neutralisation value exceeds 2, an oil exchange will be required.

Warning



Before removing the oil-drain or oil-fill plug always **switch off** the pump first and vent to atmospheric pressure.

When the pump has become warm during operation, the casing and the oil temperature may exceed 80 °C.



Leave the pump to cool down. Always wear protective gloves also to protect yourself against aggressive residues in the oil.



To simplify the process and also for safety reasons we recommend the use of our oildrain facility (see Section 1.4).

Unscrew the oil-drain screws (11/2) or (11/1) and the oil-fill screw (11/4) and drain the oil.

Clean the sealing surface and firmly reinstall the oil-drain screw (11/2) or (11/1) using a gasket which is in perfect condition. Wipe off any oil residues from the casing.

Fill in new oil.

For oil quantities and ordering data see Sections 1.3 and 1.4.

Make sure to use the right kind of oil.

An oil **without additives** of viscosity class ISO VG 100 (formerly SAE 30) must be used for the pump.

Caution We recommend the use of our special oil N 62 or HE-200.

Please consult us if you intend to run the pump with other oils or special lubricants.

At vertical flow the correct oil level is at the center of the oil-level glass (8/2) when the pump is not running.

At horizontal flow the correct oil level must be 6 mm above the center of the oil-level glass (8/2).

Caution

If the oil level is too low, the bearings and gearwheels are not lubricated adequately; if it is too high, oil may enter the pumping chamber.

Clean the oil-fill port and reinstall the screw (11/5) using a gasket which is in perfect condition. Wipe off any oil residues from the casing.

Caution

The oil-fill port must be sealed air-tight. In the presence of a vacuum, the entry of air may cause oil-containing gas to enter the pumping chamber via the impeller seals.

5.3 Oil change/shaft seal housing

Warning

Observe all safety information provided in Section 5.1.



The oil in the shaft seal housing should be changed every 3,000 operating hours.

Unscrew the oil-drain screw (10/3) under the shaft seal housing, drain out the oil and screw in the oil-drain screw using a gasket which is in perfect condition.

Fill in fresh oil at the oiler (10/1). The oil level for the shaft seal housing must be visible in the oiler.

Maximum level

- when the pump is **warm** = $\frac{1}{2}$ of the height of the oiler
- when the pump is **cold** = $\frac{1}{3}$ of the height of the oiler.

Wipe off any oil residues from the casing.

5.4 Cleaning the Fan Cowl and the Cooling Fins

Warning

Observe all safety information provided in Section 5.1.



The slits in the fan cowl (8/14) as well as the fins on the motor and on the pump may be contaminated depending on humidity conditions and the degree of contamination in the ambient air.

In order to ensure a sufficient air flow for the motor and the pump's casing, the grid of the fan cowl must be cleaned with a clean brush when contaminated.

Any coarse dirt must be removed from the fins on the motor and the pump.

5.5 Cleaning the Dirt Trap

Warning

Observe all safety information provided in Section 5.1.



A wire-mesh sieve is located in the intake port (8/5) to collect foreign objects. It should be kept clean in order to avoid a reduction of the pumping speed.

To do so, take off the intake line. Remove the dirt trap from the intake flange and rinse it using a suitable solvent. Then thoroughly dry it with compressed air. If the dirt trap is damaged, replace it.

5.6 Cleaning the Pumping Chamber

Warning

Observe all safety information provided in Section 5.1.



Under dirty operating conditions, contaminants may be deposited in the pumping chamber or on the impellers. After removing the two connecting lines, the contaminants can be blown out with dry compressed air or flushed out with a suitable solvent.

Contaminants that cannot be blown or flushed out, can be removed completely from the pumping chamber with a wire brush, metallic sponge or scraper.

Then change the oil.

Warning During cleaning, the impellers must be turned only by hand.





Achtung The loosened deposits must not remain in the pump. After cleaning, check the pump by slowly turning the impellers by hand. They should move freely and without any resistance.

> Generally, the Roots pump does not need to be disassembled. If necessary, this should only be done by our after-sales service.

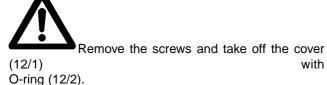
5.7 Cleaning the Valve of the 5.8 Exchanging the Shaft Pressure Balance Line

Seals

Observe all safety information provided in Section 5.1.

Observe all safety information provided in Section 5.1.

Warning



Take out the spring (12/4).

Remove the valve disk (12/6) with O-rings (12/5) and (12/7).

If the bushing (12/3) is damaged, pull it out of the valve disk and replace it.

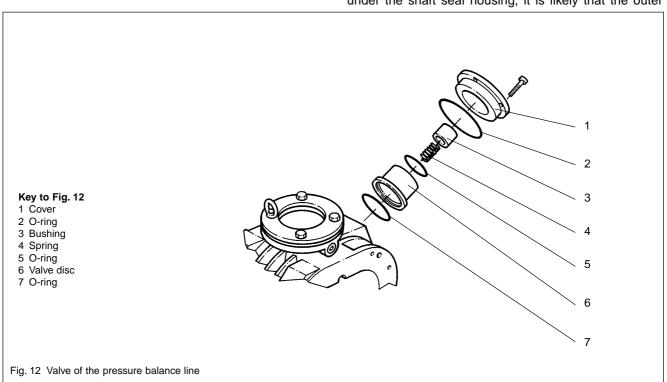
Clean all parts or replace them if necessary. Reassemble in the reverse sequence. When doing so, check the O-rings for leak-tightness and replace if found faulty. Finally a leak test should be run.

The shaft feedthrough of the RUVAC WA/WAU is sealed with two shaft seals. In order to reduce wear on the shaft these shaft seals run on a bushing.

A dropping oil level in the oiler (10/1) is a sign for malfunctioning shaft seals.

When the oil level in the oiler drops and when no oil appears under the shaft seal housing, it is likely that the inner shaft seal is faulty. In this case the oil flows from the shaft seal housing into the bearing spaces of the pump thereby creating in the bearing spaces an unacceptably high oil level. In such a case the pump must be switched off immediately and it must be repaired.

When the oil level in the oiler drops and when oil appears under the shaft seal housing, it is likely that the outer



with

shaft seal is malfunctioning. If the oil loss is only slight, the pump may still be operated for some time, provided the lost oil is topped up regularly.

Warning

Collect the oil which drips out under the motor. There is the danger that someone may slip.

Have the pump repaired.

5.8.1 Required Special Tools

(see Fig. 14)

- Two-armed puller for the bushing of the RUVAC WA/WAU 151, 251 and 501. A suitable puller must be adapted according to Fig. 14/c. In the case of the RUVAC 1001 and 2001 a commercially available puller will do.
- Pulling device for the coupling of the RUVAC WA/WAU 151, 251 and 501 according to Fig. 14/b.
- Shaft seal driver according to Fig. 14/b.

The shaft seal drivers can be ordered at LHVP Export in the USA.

Order No.:

WA/WAU 151/251/501 722 81027 WA/WAU 1001/2001 722 81028

5.8.2 Preparations

Unscrew sealing screw (13/21) with the Warning gasket, drain the oil out from the shaft seal housing and screw the sealing screw back in using a gasket which is in perfect condition.

Support the motor so that it can not drop.

Unscrew the nuts (13/18) and remove the motor with the coupling piece (13/17).

Remove protection tube (13/16). Remove the coupling element (13/15).

Unscrew screw (13/19) with the disc and pull off coupling piece (13/14) using the puller (Fig. 14/a).

Remove key (13/13).

Unscrew screws (13/20).

5.8.3 RUVAC WA/WAU 151, 251, 501

Pull the shaft seal housing (13/8) out. Forcing threads are provided on the shaft seal housing for this purpose.

Take the O-ring (13/4) out of the flange of the coupling.

Use the puller (Fig. 14/c) to pull the bushing (13/3)off from the shaft.

Take the O-ring (13/2) from the shaft.

Take the O-ring (13/5) from the housing. Remove securing ring (13/6).

Pull out the shaft seal (13/7).

Take out snap ring (13/12) and felt ring (13/11).

Take out shaft seal (13/10). Remove securing ring (13/9).

It is strongly recommended always to exchange the shaft seals, the bushing and the felt ring against new parts. Clean all other parts and replace them as required.

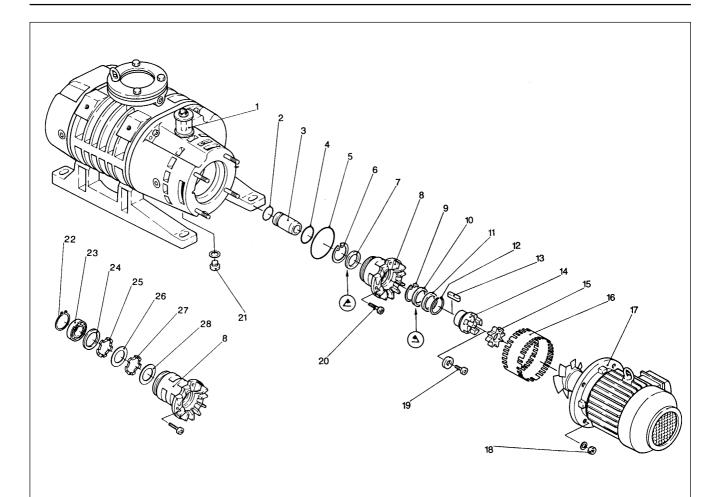
Fit securing ring (13/9).

Use shaft seal driver (14/b) to drive the shaft seal (13/10) down to the securing ring (13/9) (for position of the shaft seal refer to Fig. 13).

Fit felt ring (13/11) and snap ring (13/12).

Use shaft seal driver (14/b) to drive the shaft seal (13/7) down. Here the depth must be defined by the tool (for position of the shaft seal refer to Fig. 13).

Fit securing ring (13/6).



Key to Fig. 13

- O-ring
- Bushing O-ring
- 4 5 O-ring
- Securing ring
- Shaft seal

- Shaft seal housing Securing ring (WA/WAU 151, 251 and 501 only)
- 10 Shaft seal
- 11 Felt ring
- 12 Snap ring
- 13 Key
- Coupling piece (one half)

- 15 Coupling element
- 16 Protection tube
- 17 Motor with coupling piece (other half)
- 18 Nuts
- 19 Screw
- 20 Screw
- 21 Sealing screw (WA/WAU 1001 and 2001 only)
 22 Securing ring
 23 Ball bearing

- 24 Spacing disc
- 25 Wave washer
- 26 Adjusting disc 27 Wave washer
- 28 Adjusting disc

Fig. 13 Exchanging the shaft seal

Now reassemble the parts in the reverse order as for disassembly.

Before starting the pump, fill in the required amount of oil at the oiler (see Section 3.2).

5.8.4 RUVAC WA/WAU 1001, 2001

Use a puller to pull out shaft seal housing (13/8) and bushing (13/3) together.

Remove O-rings (13/4 and 13/2).

Pull the bushing out of the housing.

Take the O-ring (13/5) out of the housing. Remove securing ring (13/6).

Pull out shaft seal (13/7).

Pull out snap ring (13/12) and felt ring (13/11).

Remove shaft seal (13/10).

Remove securing ring (13/22). Pull out bearing (13/23).

Take out spacing disc (13/24), wave washers (13/25 and 13/27) as well as adjusting discs (13/26 and 13/28).

It is strongly recommended always to exchange the shaft seals, the bushing and the felt ring against new parts. Clean all other parts and replace them as required.

Place adjusting disc (13/28), wave washer (13/27), adjusting disc (13/26), wave washer (13/25) and spacing disc (13/24) into the housing.

Drive bearing (13/23) back in.

Fit securing ring (13/22).

Use shaft seal driver (14/b) to drive the shaft seal (13/10) down to the stop (for position of the shaft seal refer to Fig. 13).

Fit felt ring (13/11) and snap ring (13/12).

Use shaft seal driver (14/b) to drive the shaft seal (13/7) down.

Here the depth must be defined by the tool (for position of the shaft seal refer to Fig. 13).

Fit securing ring (13/6).

Now reassemble the parts in the reverse order as for disassembly.

Caution Before starting the pump, fill in the required amount of oil at the oiler (see Section 3.2).

5.9 Leybold Service

If a pump is returned to LEYBOLD, indicate whether the pump free of substances damaging to health or whether it is contaminated.

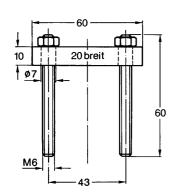
If it is contaminated also indicate the nature of the hazard. For this you must use a form which has been prepared by us which we will provide upon request.

A copy of this form is reproduced at the end of these Operating Instructions: "Declaration of Contamination of Vacuum Instruments and Components".

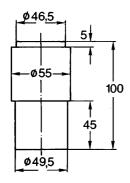
Please attach this form to the pump or enclose it with the pump.

This "Declaration of Contamination" is required to meet German Law and to protect our personnel.

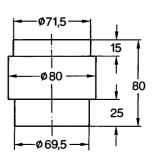
LEYBOLD must return any pumps without a "Declaration of Contamination" to the sender's address.



a - Pulling device for the coupling



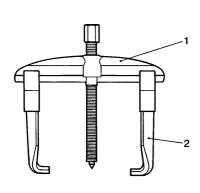
b- Shaft seal driver; material: aluminium, brass or similar

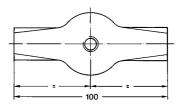


RUVAC WA/WAU 151/251/501

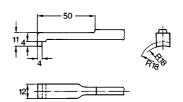
RUVAC WA/WAU 1001/2001

c - Two-armed puller





For item 1: Reworking of the cross bar



For item 2: Reworking of both hooks

Fig. 14 Special tools

6 Troubleshooting

Fault	Possible cause	Remedy	Repair
Pump does not start.	Motor is connected incorrectly. Faulty pressure switch. Oil is too thick. Motor rotor is malfunctioning. Pump has seized up: damaged impellers, bearings or gearwheels.	Connect the motor correctly. Replace the pressure switch. Change the oil or warm the oil and the pump. Leybold Service Leybold Service	3.3 3.3 5.2 -
Pump gets too hot.	Ambient temperature is too high or cooling air supply is restricted.	Install the pump at a suitable site or ensure enough cooling air.	3.1/5.4
	Pump is working in the wrong pressure range.	Check pressure values of vacuum system.	_
	Pressure differential is too great.	Check pressure values of vacuum system.	-
	Gas temperature is too high. Clearance between casing and impellers is too small due to:	Check the vacuum system.	-
	- contamination	Clean the pumping chamber.	5.6
	– distortion of pump.	Ensure that the feet and connecting lines aren't placing a	3.1/3.4
	Excessive frictional resistance due to contaminated bearings and/or oil.	strain on the pump. Exchange oil.	
	Oil level is too high.	Drain some oil to reach the correct level.	5.2
	Oil level is too low.	Add oil to reach the correct level.	5.2
	Wrong oil has been used. Bearings are malfunctioning.	Drain oil and fill in correct lubricant. Leybold service	5.2
	Valve of pressure balance line does not open.	Clean or repair the valve.	5.7
Power consump- tion of the motor is	See fault "Pump gets too hot". Wrong mains voltage supply for the motor.	See fault "Pump gets too hot". Connect the motor to the correct voltage supply.	1.3/3.3
too high.	Motor is malfunctioning.	Repair the motor or exchange it.	-
ū	Oil is too thick	Exchange the oil or warm up the oil and the pump.	-
Pump is too loud.	Clearance between casing and impellers is too small due to :		
i ump is too loud.	- contamination	Clean the pumping chamber.	5.6
	- distortion of the pump.	Ensure that the feet and connecting lines aren't placing a	3.1/3.4
	Bearing or gearing is damaged.	strain on the pump. Leybold service, switch off the pump immediately.	_
	Impellers strike the casing.	Leybold service, switch off the pump immediately.	_
	Rotor runs out of true.	Leybold service, switch off the pump immediately.	-
	Centrifugal disc lubricator strikes gear lid or oil tube.	Leybold service.	_
	Oil pump obstructed or malfunctioning.	Leybold service, switch off the pump immediately.	_
Pump looses oil.	Oil leak is visible:		
	Oil-drain plug is not tight.	Drain lubricant, firmly screw in the oil-drain plug	5.2
	Oil-level glass is not tight.	with a new gasket, fill in the correct quantity. Leybold service.	_
	Gearbox cover is not tight.	Replace the O-ring of the gearbox cover.	_
	Oil puddle under the motor, leaky can	Leybold service, switch off the pump immediately.	-
	No oil leak is visible: See fault "Oil in the pumping chamber".	See fault "Oil in the pumping chamber".	_
	Coo tauk on an are pamping shamber :	Coo laak Chin tio pamping chamber :	
Oil level in the oiler	Oil leak is visible:	Exchange shaft seals. If the oil loss is only slight, the pump	5.8
drops.	Outer shaft seal is malfunctioning.	may still be operated for some time provided the lost oil is topped up regularly.	
	No oil leak is visible:	Exchange shaft seals. Switch the pump off; oil flows into the	5.8
	Inner shaft seal is malfunctioning.	bearing spaces of the pump thereby creating in the bearing	
		spaces an unacceptably high oil level.	
Oil turns dark.	Oil has broken down.	Change the oil.	5.2
	Pump gets too hot.	See fault "Pump gets too hot"; after solving the	-
		problem, change the oil.	
Oil in the pumping	Oil level is too high.	Drain lubricant to reach the correct oil level.	5.2
chamber.	Oil leaks out of the system.	Check system.	-
	Pump is not installed on a flat horizontal surface. Pump has an external leak.	Install pump correctly. Check proper fit of oil-fill and oil-drain plugs, replace gaskets	3.1 3.2/5.2
	. ap nao an oxioma loak.	Check proper fit of oil-fill and oil-drain plugs, replace gaskets if necessary.	0.2,0.2
		Replace O-ring of the gearbox cover.	-
	Pump has an internal leak. Impeller rings are malfunctioning.	Leybold service Leybold service	_
	go are manufactoring.	Loysold 361 vice	
Pumping speed of	Dirt trap in the intake flange is clogged.	Clean the dirt trap.	5.5
the pump is too low.	Motor is connected incorrectly. Motor faulty.	Connect the motor correctly.	3.3
IOW.	Pump or pump system has a leak.	Leybold service Find and seal the leak.	_
	Clearance of impellers is too large.	Leybold service	_
	Bearing is malfunctioning.	Leybold service	-
	Valve of the pressure balance line does not close. Flow resistance in the intake or discharge line is too high	Clean or repair the valve.	4.7
	Thow resistance in the intake of discharge line is too high	Use intake and discharge lines of sufficient diameter.	

^{*} for repair information, refer to the stated section in the Operating Instructions



EEC Manufacturer's Declaration

in the sense of the Directive on Machinery 89/392/EWG, Annex IIb

We – Leybold Vacuum GmbH – herewith declare that operation of the incomplete machine defined below, is not permissible until it has been determined that the machine into which this incomplete machine is to be installed, meets the regulations of the EEC Directive on Machinery.

Applied harmonised standards:

• EN 292 Part 1 and Part 2 Nov. 1991

• pr. EN 1012 Part 2 1993

Designation of the products: Roots pumps

Types: RUVAC WA without motor

Applied national standards and technical specifications:

• DIN 31 001 April 1983

• DIN ISO 1940 Dec. 1993

Cat. Nos.:

117 24; 117 34; 117 44

Cologne, Oct. 2, 1996

Plingen, Business Area Manager

Forevacuum pumps

Cologne, Oct. 2/1996

Frings, Design Department Manager

Forevacuum pumps





Order No.: 2121

Declaration of Contamination of Vacuum Equipment and Components

The repair and/or service of vacuum equipment and components will only be carried out if a correctly completed declaration has been submitted. Non-completion will result in delay. The manufacturer could refuse to accept any equipment without a declaration.

This declaration can only be completed and signed by authorized and qualified staff.

- Equipment type/model:						
- Code No.: - Serial No.:						
- Invoice No.:						
- Delivery date:						
 Condition of the Variable ponents 	acuum Equipment and	l Com-		ess related Contami ipment and Compon		Vacuum
- Has the equipment	been used?		- tox	ic	yes □	no 🗖
yes	s □ no □		- cor	rosive	yes □	no 🗖
- What type of pump		1	- exp	olosive*)	yes □	no 🗆
 Is the equipment fre harmful substances 			- bio	logical hazard*)	yes □	no 🗖
yes		5).	- rac	lioactive*)	yes 🗖	no 🗖
no			- oth	er harmful substances	yes 🗖	no 🗖
	written evidence of decont gases and by-products wh			nto contact with the equi	pment:	
Trade name						
Trade name Product name	Chemical name	Dange		Measures		d in case of
	Chemical name (or Symbol)		rous al class	Measures if spillage		d in case of contact
Product name						
Product name Manufacturer 1.						
Product name Manufacturer 1. 2. 3.						
Product name Manufacturer 1. 2. 3.						
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4.	(or Symbol)					
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment	(or Symbol)	on this form	al class	if spillage	human	contact
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and La	(or Symbol) Declaration It the information supplied of and components will be	on this form in accordistances.	n is comple	if spillage	human	contact
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and La	(or Symbol) Declaration If the information supplied of and components will be abelling of Dangerous Sub	on this form in accordistances.	n is comple	ete and accurate. The de the appropriate regula	human	contact
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and Landau Name of organisation	(or Symbol) Declaration If the information supplied of and components will be abelling of Dangerous Sub	on this form in accordistances.	n is completance with	ete and accurate. The de the appropriate regula	human	contact
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and La Name of organisation Address:	(or Symbol) Declaration If the information supplied of and components will be abelling of Dangerous Sub	on this form in accordistances.	n is completance with	ete and accurate. The de the appropriate regula	espatch of tations cove	the contamina ering Packag
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and La Name of organisatior Address: Tel.:	(or Symbol) Declaration If the information supplied of and components will be abelling of Dangerous Sub	on this form in accordistances.	n is completance with	ete and accurate. The de the appropriate regula	espatch of tations cove	the contamina ering Packag
Product name Manufacturer 1. 2. 3. 4. 5. Legally Binding D I hereby declare that vacuum equipment Transportation and Landard Name of organisation Address: Tel.: Fax:	(or Symbol) Declaration If the information supplied of and components will be abelling of Dangerous Sub	on this form in accordistances.	n is completance with	ete and accurate. The de the appropriate regula	espatch of tations cove	the contamina ering Packag

Copyright © 1991 by MaschinenbauVerlag GmbH, Lyoner Straße 18, 6000 Frankfurt/M. 71





Declaration of Conformity

We – LEYBOLD Vacuum GmbH – herewith declare that the products defined below meet the basic requirements regarding safety and health of the relevant EEC directives by design, type and versions which are brought into circulation by us.

In case of any product changes made without our approval, this declaration will be void.

Designation of the products: Roots pump

Types RUVAC WA

RUVAC WAU

Cat. Nos.:

117 10; 117 11; 117 20; 117 21;

117 30; 117 31; 117 40; 117 41;

117 50; 117 51

917 10; 917 11; 917 20;

917 21; 917 30; 917 31;

917 40; 917 41; 917 50;

917 51;

118 31; 118 41; 118 51

The products conform to the following directives:

- EEC Directive on Machinery (89/392/EWG) and subsequent. 91/368/EWG
- EEC Directive on Low Voltages (73/23/EWG)
- EEC Directive on Elektromagnetic Compatibility (89/336/EWG)

Applied harmonised standards:

• EN 292 Part 1 and Part 2 Nov. 1991

• pr. EN 1012 Part 2 1993

• EN 60 204 1993

Applied national standards and technical specifications:

• DIN 31 001 April 1983

• DIN ISO 1940 Dec. 1993

Cologne, Oct. 2, 1996

Plingen, Business Area Manager

Forevacuum pumps

Cologne, Oct. 2, 1996

Frings, Design Department Manager

Forevacuum pumps

LEYBOLD VAKUUM GmbH

Bonner Straße 498 (Bayenthal) D-50968 Köln

Telefon: (0221) 347-0 Telefax: (0221) 347-1250